

Meeting between External Affairs Minister and Secretary General of the Gulf Cooperation Council (GCC), H.E. Dr. Nayef Falah Mubarak Al-Hajraf

November 10, 2021

ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವರು ಮತ್ತು ಗಲ್ಫ್ ಸಹಕಾರ ಮಂಡಳಿಯ (ಜಿಸಿಸಿ) ಪ್ರಧಾನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ
ಗೌರವಾನ್ವಿತ ಡಾ. ನಯೆಫ್ ಫಲಾಹ್ ಮುಬಾರಕ್ ಅಲ್-ಹಜ್ರಾಫ್ ಅವರ ನಡುವಿನ ಸಭೆ
ನವೆಂಬರ್ 10, 2021

ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವ ಡಾ.ಎಸ್.ಜೈಶಂಕರ್ ಅವರು ಇಂದು ನವದೆಹಲಿಯಲ್ಲಿ ಗಲ್ಫ್ ಸಹಕಾರ ಮಂಡಳಿಯ (ಜಿಸಿಸಿ) ಪ್ರಧಾನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಗೌರವಾನ್ವಿತ ಡಾ. ನಯೆಫ್ ಫಲಾಹ್ ಮುಬಾರಕ್ ಅಲ್-ಹಜ್ರಾಫ್ ಅವರೊಂದಿಗೆ ಮಾತುಕತೆ ನಡೆಸಿದರು. ಜಿಸಿಸಿ ಸೆಕ್ರೆಟರಿ ಜನರಲ್ ಅವರು ನವೆಂಬರ್ 10-11, 2021 ರಂದು ಭಾರತಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಮೊದಲ ಅಧಿಕೃತ ಭೇಟಿಯಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ. ಇತ್ತೀಚಿನ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ದೃಢವಾದ ಪ್ರಗತಿಯನ್ನು ಕಂಡಿರುವ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಮತ್ತು ಸ್ನೇಹಪರ ಭಾರತ-ಜಿಸಿಸಿ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಇಬ್ಬರೂ ನಾಯಕರು ನೆನಪಿಸಿಕೊಂಡರು. ಅವರು ಭಾರತ-ಜಿಸಿಸಿ ಸಂಬಂಧಗಳ ವಿವರವಾದ ಪರಿಶೀಲನೆಯನ್ನು ಕೈಗೊಂಡರು ಮತ್ತು ಅವುಗಳನ್ನು ಇನ್ನಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಿಸುವ ಮಾರ್ಗಗಳನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಿದರು. ಜಿಸಿಸಿ ಪ್ರಧಾನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಕೊಲ್ಲಿ ರಾಷ್ಟ್ರಗಳಿಗೆ ಭಾರತೀಯ ಸಮುದಾಯದ ಕೊಡುಗೆಯನ್ನು ಪ್ರಶಂಸಿಸಿದರು ಮತ್ತು ಜಿಸಿಸಿ ತನ್ನ ಆರ್ಥಿಕ ಬೆಳವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಭಾರತದ ಪಾಲುದಾರನಾಗಲು ಬಯಸುತ್ತದೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದರು.

2. ಎಪ್ರಿಲ್-ಮೇ 2021 ರಲ್ಲಿ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಎರಡನೇ ತರಂಗದಲ್ಲಿ ಒದಗಿಸಲಾದ ಕೋವಿಡ್-19 ಸಾಂಕ್ರಾಮಿಕ ರೋಗ ಮತ್ತು ವೈದ್ಯಕೀಯ ನೆರವು ಸಮಯದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ದೊಡ್ಡ ಭಾರತೀಯ ವಲಸೆಗಾರರನ್ನು ಕಾಳಜಿ ವಹಿಸಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಜಿಸಿಸಿ ದೇಶಗಳಿಗೆ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಧನ್ಯವಾದಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಿದರು. ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ತನ್ನ ಲಸಿಕೆ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಭಾರತ ಸಾಧಿಸಿದ ಪ್ರಗತಿಯ ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರಧಾನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಯನ್ನು ಪ್ರಶಂಸಿಸಿದರು. ಸಾಂಕ್ರಾಮಿಕ ರೋಗದಿಂದ ಎದುರಾಗಿರುವ ಅಭೂತಪೂರ್ವ ಸವಾಲುಗಳನ್ನು ನಿಭಾಯಿಸುವಲ್ಲಿ ಭಾರತ-ಜಿಸಿಸಿ ಸಹಕಾರದ ಬಗ್ಗೆ ಇಬ್ಬರೂ ನಾಯಕರು ತೃಪ್ತಿ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು. ಭಾರತದಿಂದ ವಿಮಾನ ಪ್ರಯಾಣ ಮತ್ತು ವ್ಯಾಕ್ಸಿನೇಷನ್ ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರಗಳ ಪರಸ್ಪರ ಗುರುತಿಸುವಿಕೆಯ ಮೇಲಿನ ಜಿಸಿಸಿ ದೇಶಗಳ ನಿರ್ಬಂಧಗಳನ್ನು ಮತ್ತಷ್ಟು ಸಡಿಲಿಸಲು ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಆಶಿಸಿದರು.

3. ಭಾರತ ಮತ್ತು ಜಿಸಿಸಿ ನಡುವಿನ ವ್ಯಾಪಾರ ಮತ್ತು ಹೂಡಿಕೆ ಸಂಬಂಧಗಳ ಬಗ್ಗೆಯೂ ಇಬ್ಬರೂ ನಾಯಕರು ಚರ್ಚಿಸಿದರು. ಕೋವಿಡ್ ಲಾಕ್‌ಡೌನ್‌ಗಳ ಸಮಯದಲ್ಲಿಯೂ ಭಾರತ ಮತ್ತು ಜಿಸಿಸಿ ನಡುವೆ ಅಗತ್ಯ ವ್ಯಾಪಾರ ಮುಂದುವರಿದಿದೆ ಎಂದು ಅವರು ತೃಪ್ತಿ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು. ಇಂಧನ ಭದ್ರತೆ, ಆಹಾರ ಭದ್ರತೆ ಮತ್ತು ಆರೋಗ್ಯ ರಕ್ಷಣೆ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳು ಸೇರಿದಂತೆ ಪೂರೈಕೆ ಸರಪಳಿಗಳನ್ನು ಮತ್ತಷ್ಟು ಭದ್ರಪಡಿಸುವ ಅಗತ್ಯವನ್ನು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ಜಿಸಿಸಿ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಸಾರ್ವಭೌಮ ಸಂಪತ್ತು ನಿಧಿಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ FDI ಯ ತಾಣವಾಗಿ ಭಾರತದ ಆಕರ್ಷಣೆಯನ್ನು ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸಿದರು.

4. ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಮತ್ತು ಜಿಸಿಸಿ ಪ್ರಧಾನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಸಹ ಪರಸ್ಪರ ಕಾಳಜಿಯ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಮತ್ತು ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವಿಷಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರತೆ ಮತ್ತು ಸಮೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಉತ್ತೇಜಿಸುವಲ್ಲಿ ಜಿಸಿಸಿ ನಿರ್ವಹಿಸಿದ ರಚನಾತ್ಮಕ ಪಾತ್ರಕ್ಕಾಗಿ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಪ್ರಧಾನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಯನ್ನು ಅಭಿನಂದಿಸಿದರು. ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಮುಂದಿನ ಭಾರತ-ಜಿಸಿಸಿ ಜ್ಯೋತಾ ರಾಜಕೀಯ ಸಂವಾದವನ್ನು ಮುಂಚಿನ ದಿನಾಂಕದಲ್ಲಿ

ಕರೆಯಲು ನಿರ್ಧರಿಸಿದರು. ಸಂವಾದದ ಕೊನೆಯ ಸುತ್ತನ್ನು ವಾಸ್ತವಿಕವಾಗಿ ನವೆಂಬರ್ 2020 ರಲ್ಲಿ ನಡೆಸಲಾಯಿತು. ಮುಂಬರುವ ತಿಂಗಳುಗಳಲ್ಲಿ MOU ಗೆ ಸಹಿ ಮಾಡುವ ಮೂಲಕ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು ಮತ್ತು GCC Troika ನಡುವಿನ ವಾರ್ಷಿಕ ಸಭೆಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಮತ್ತಷ್ಟು ಸಾಂಸ್ಥಿಕಗೊಳಿಸಲು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು.

5. ಗೌರವಾನ್ವಿತ ಡಾ. ನಯೆಫ್ ಫಲಾಹ್ ಮುಬಾರಕ್ ಅಲ್-ಹಜ್ರಾಫ್ ಅವರು ನವೆಂಬರ್ 11, 2021 ರಂದು ವಾಣಿಜ್ಯ ಮತ್ತು ಕೈಗಾರಿಕಾ ಸಚಿವ ಶ್ರೀ ಪಿಯೂಷ್ ಗೋಯಲ್ ಅವರೊಂದಿಗೆ ಚರ್ಚೆ ನಡೆಸಲಿದ್ದಾರೆ.

ನವ ದೆಹಲಿ

ನವೆಂಬರ್ 10, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.